



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Mestre Francez, Ou Novo Methodo Para Aprender Com
Perfeição, E Ainda Sem Mestre, A Lingua Franceza Por
Meio Da Portugueza, Confirmado Com Exemplos
Escolhidos, E Tirados Dos Melhores Authores**

Durand, Francisco C.

Lisboa, 1786

Nomes pertencentes á imprensa.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52067](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52067)

De l'ambre gris. Ambar.
Du Baume Balsamo.
Du Benjoim. Beijoim.
Du Storax. Estoraque.
De l'Encens. Incenso.
Des Pastilles. Pastilhas.
Des Pommades. Pomadas.
Des Eaux de senteur. Aguas de cheiro.
Des Fleurs. Flores.
Des Herbes odoriférantes. Herbas cheirofas.
Des Parfums. Perfumes.
De la Poudre à cheveux. Polvilhos.
Des Essences. Essencias.
Des Pâtes de senteur. Pastilhas de cheiro.
Parfumer une maison. Perfumar huma casa.
Sentir bon. Cheirar bem.
Sentir mauvais. Cheirar mal.

NOMES PERTENCENTES
 à Imprensa.

Dé l'Antimoine. Antimonio.
Alphabet. Abecedario.
Les Ait. os Taboões.
Avancer. Ir para diante.
L'Arbre de la vis. o Fuso.
Du Bré. Breo.
Barril du noir de fumée. o Barril dos pós.
Le Barreau. a Manilha.
La Barre de fer. a Barra de ferro.
Barbouiller. Borrar.
Les Balles. as Ballas.
La Brosse. a Escova.
Le Berceau. a Grade.
Les Caractères. os Caracteres.

Les Casses. as Caixas.
Les Cassetins. os Caixetins.
La Composition. a Composição.
Un Compositeur. hum Compositor.
Le Compositeur. o Composedor.
Les Coins. os Cunhos.
La Copie. a Cópia.
Le Correcteur. o Corrector.
La Correction. a Correção.
La Coulisse. a Corrediga, ou bolandeira da galé.
Les Cordes. os Cabrestos.
Les Crampons de fer. os Grampões de ferro.
Le Coffre. o Cofre.
Le Chassis de fer. a Rama.
Les Couplets. as Chavetas.
Les Couches d'étoffe de laine. as Frizas.
Un Compagnon. hum Officiál.
Reculer. Ir para traz.
La Cuiller de fer. a Culher de ferro.
Distribuer. Distribuir.
La Distribution. a Distribuição.
Les deux pointures. as Punturas.
Le devant de la table. a Dianteira da meza.
Le derrière de la table. A trazeira da meza.
Le Chaudron de l'encre. o Caldeirão da tinta.
De l'étain. Estanho.
De l'encre. Tinta.
L'Épreuve. a Prova.
L'Écrou. o Grude.
Enchasser. Encaixar.
Les Espaces. os Espaços.
La Feuille. a Folha.

Ddd

La

<i>La Fonte.</i> a Fundição.	<i>Les Marges.</i> as Margens.
<i>De la Ficelle.</i> Guita.	<i>Du Noir de fumée.</i> Pós para a tinta.
<i>La Forme.</i> a Forma.	<i>Numero.</i> Numero.
<i>Fouler.</i> Calcar.	<i>L'Original.</i> Original.
<i>La Frisquette.</i> a Frasqueta.	<i>Les Pages.</i> as Paginas.
<i>Frotter.</i> Esfregar.	<i>La Presse.</i> o Prelo.
<i>Les Garnitures.</i> as Guarnições.	<i>La Pelle de l'encre.</i> a Pá da tinta.
<i>La Galée.</i> a Galé.	<i>Du Plomb.</i> Chumbo.
<i>La Grenouille.</i> o Burraó em que anda a ponta do fuso.	<i>Les Poinçons.</i> as Ponturas.
<i>De l'huile.</i> Azeite.	<i>La Pierre de marbre.</i> a Pedra de marmore.
<i>L'Imprimerie.</i> a Imprensa.	<i>Le Pivot.</i> a Ponta do fuso que assenta no burraó.
<i>L'Imprimeur.</i> o Impressor.	<i>La Platine.</i> o Quadro.
<i>Imprimer.</i> Imprimir.	<i>Les Poutrelles.</i> as Paredes da prensa.
<i>Justification.</i> Justificação.	<i>Le Parchemin.</i> o Pergaminho.
<i>Imposer.</i> Impor.	<i>Les Poids.</i> os Pezos.
<i>Les Jumelles.</i> as Pernas da prensa.	<i>Le Sommier.</i> o Cimeiro.
<i>Imbiber.</i> Molhar o papel.	<i>Les Soufflets.</i> os Folles.
<i>Les Lettres.</i> as Letras.	<i>Le Train.</i> o Carro.
<i>Les Lignes.</i> as Regras.	<i>La Table.</i> a Meza.
<i>Laver les lettres.</i> Lavar as letras.	<i>Le Tympan.</i> o Tympano.
<i>Les Moules.</i> os Moldes.	<i>La vis de la presse.</i> o Fuso da prensa.
<i>Le Marteau.</i> o Martello.	<i>Le Petit tympan.</i> o Tympanillo.
<i>La Manivelle.</i> a Manivella com que se faz andar o carro da prensa.	
<i>Le Manche.</i> o Cabo da barra.	
<i>Mordre.</i> Morder.	

CAPITULO ULTIMO.

DE ALGUMAS REGRAS PERTENCENTES
à Grammatica.

A Cabaremos a Obra com este Capitulo , onde se veráõ algumas regras , que se tem prometido dar ; isto he , do Genero dos Nomes ; da Collecção dos Verbos regulares ; das Particulas *on* , *Pon* , *y* , *en* , *où* , *d'où* , *par où* ; dos Adverbios negativos ; da Conjunção *que* ; de hum Vocabulario mui-